

## Генеральная Ассамблея

11 April 2013 Russian Original: English

Комиссия по разоружению Основная сессия 2013 года Нью-Йорк, 1–19 апреля 2013 года Пункт 4 повестки дня

## Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия

## Рабочий документ, представленный Председателем

## Комиссия:

- 1. Настоятельно призывает все государства сохранять приверженность содействию международному миру и безопасности и продолжать решительно добиваться построения мира, свободного от ядерного оружия;
- 2. Вновь подтверждает роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и настоятельно призывает Конференцию как можно скорее принять сбалансированную и всеобъемлющую программу работы и обеспечить ее осуществление;
- Рекомендует государствам-членам изучить варианты содействия работе Конференции по разоружению над существом приоритетных вопросов и активизации работы механизма в области разоружения. Для этого следует более активно вести консультации в отношении созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в частности ее целей. Другие меры в поддержку такой активизации включают в себя созыв рабочей группы открытого состава по ядерному разоружению, которая соберется в 2013 году для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, создание в 2014 году группы правительственных экспертов, которая подготовит рекомендации о возможных аспектах, способствуя тем самым выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе документа СD/1299 и содержащегося в нем мандата, и созыв заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, которое будет проведено 26 сентября 2013 года для содействия цели ядерного разоружения;





- 4. Настоятельно призывает государства-члена продолжать в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах, касающихся ядерного разоружения, и о договоре о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем;
- 5. Отмечает актуальность разработанного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций предложения из пяти пунктов в отношении ядерного разоружения;
- 6. Признает необходимость уменьшить роль ядерного оружия в политике обеспечения безопасности и продемонстрировать приверженность дальнейшему понижению оперативного статуса систем ядерных вооружений. Кроме того, Комиссия настоятельно призывает уменьшить риск непреднамеренного или случайного применения ядерного оружия, в том числе благодаря ненацеливанию и снятию с боевого дежурства, где это уместно;
- 7. Настоятельно призывает все государства не проводить испытательных взрывов ядерного оружия и любых других ядерных взрывов и соблюдать объявленные ими в этой связи моратории, настоятельно призывает также обеспечить скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в этой связи настоятельно призывает далее тех, кто еще не сделал этого, подписать и/или ратифицировать этот договор;
- 8. Рекомендует всем соответствующим государствам подписать и/или ратифицировать договоры о зонах, свободных от ядерного оружия, и соответствующие протоколы к ним и наладить конструктивные консультации и сотрудничество в целях обеспечения вступления в силу соответствующих юридически обязательных протоколов ко всем таким договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, которые включают в себя негативные гарантии безопасности, а также рекомендует всем соответствующим государствам отозвать все соответствующие оговорки или односторонние заявления о толковании, которые несовместимы с объектом и целью таких договоров;
- 9. Вновь подтверждает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия, и признает законную заинтересованность государств в том, чтобы до полной ликвидации ядерного оружия получить юридически обязательные гарантии безопасности;
- 10. Призывает все соответствующие государства до заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала на добровольной основе объявить и соблюдать мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и рекомендует всем соответствующим государствам прилагать максимальные усилия к тому, чтобы, основываясь на всеобъемлющей и сбалансированной программе работы Конференции по разоружению, как можно скорее начать и завершить переговоры о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала в соответствии с докладом Шэннона (CD/1299) и содержащимся в нем мандатом;
- 11. Призывает все государства продемонстрировать приверженность укреплению роли МАГАТЭ как компетентного органа, ответственного за проверку выполнения соглашений о гарантиях, заключенных с МАГАТЭ;

2 13-28846

- 12. Подчеркивает важность того, чтобы все государства заключили с МАГАТЭ соглашения о гарантиях во исполнение их соответствующих обязательств:
- 13. Рекомендует приложить дальнейшие усилия с целью заключить Типовой дополнительный протокол к соглашению (соглашениям) между государством (государствами) и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий, который был одобрен Советом управляющих Агентства 15 мая 1997 года;
- 14. Признает важность недопущения приобретения негосударственными субъектами оружия массового уничтожения и средств его доставки и призывает государства в полном объеме выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюцию 1540 (2004) от 28 апреля 2004 года;
- 15. Вновь подтверждает неотъемлемое право всех государств развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии с их обязательствами в отношении нераспространения и подчеркивает далее важность обеспечения того, чтобы ресурсы МАГАТЭ, необходимые для осуществления деятельности в области технического сотрудничества, были достаточными, гарантированными и предсказуемыми:
- 16. Настоятельно призывает государства-члены воздерживаться от экспорта связанных с ядерной областью оборудования, материалов и научнотехнической информации в любое государство, которое не является участником Договора о нераспространении ядерного оружия и не заключило соглашение о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ;
- 17. Напоминает, что на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора было принято решение о том, что, в частности, «Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и соавторы резолюции 1995 года после консультаций с государствами региона созовут в 2012 году конференцию с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона, и при полной поддержке и участии государств, обладающих ядерным оружием», и настоятельно призывает Генерального секретаря и соавторов резолюции 1995 года в консультации с государствами этого региона продолжать совместно с посредником добиваться того, чтобы эта конференция была созвана без дальнейшего промедления и как можно скорее, по возможности в 2013 году, с целью не допустить подрыва значимости и авторитета Договора о нераспространении ядерного оружия и способствовать успеху обзорного процесса 2015 года. [Призывает соответствующие стороны осуществлять конструктивное взаимодействие для обеспечения проведения этой конференции в будущем и в этой связи отмечает решение одного государства, не являющегося участником ДНЯО, воздержаться в 2012 году от участия в этой конференции];

**3** 

- 18. Признает, что ответственность, связанная с обеспечением ядерной безопасности, лежит на отдельных государствах, поощряет усилия, направленные на укрепление ядерной безопасности, ослабление угрозы ядерного терроризма и обеспечение сохранности всех ядерных и радиоактивных материалов, а также чувствительной ядерной информации, и призывает все государства прилагать в качестве международного сообщества совместные усилия по укреплению ядерной безопасности, в случае необходимости запрашивая и оказывая помощь, в том числе в области создания потенциала;
- 19. Высоко оценивает и поощряет далее конструктивную роль, которую гражданское общество играет в содействии ядерному разоружению и нераспространению, рекомендует всем государствам в сотрудничестве с гражданским обществом содействовать просвещению в области разоружения и нераспространения, которое, в частности, способствует повышению уровня информированности общественности о трагических последствиях возможного применения ядерного оружия, и настоятельно призывает наращивать международные усилия по содействию ядерному разоружению и нераспространению на пути к достижению цели обеспечения полной ликвидации ядерного оружия.

**4** 13-28846